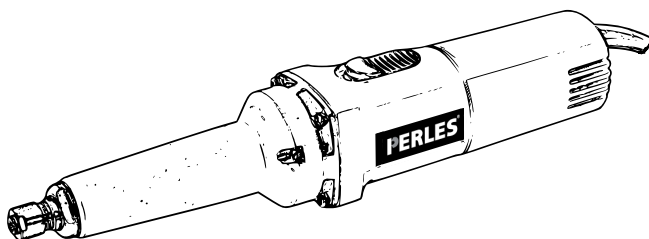


PERLES®

ATech d.o.o.
Bač pri Materiiji 30
6242 Materija, Slovenija



HSG 18 - 48V
HSG 18 - 72V

(GB) Operating Instructions

(I) Istruzioni per l'uso

(SLO) Navodilo za uporabo

GB

Die grinder HSG 18

Input power 500 W
Voltage 72V, 48V

Consider the general instruction for angle grinders!
In this part only additionally instruction are added, when working with low-voltage machines.

Work with machines

The grinder in low-voltage construction (48V), can be used on direct current (DC) or alternating current (AC) power supply. In case, direct current (DC) power supply is used for a long time, the wear of motor brushes is nonuniform. This can be avoided by changing power supply connectors (reversing the power supply polarization – at least each 5 hours).

Instruction for safe working



Warning

For correct operation of the grinder particular power supply must be used, which differs from standard voltage 230V voltage. The correct voltage is designated on machine label on the housing. On power supply cable the correct connector must be installed to meet the stated nominal power corresponding correct standard. The installed connector must not be possible to use with standard 230 V power supply plug.

I

Smerigliatrice diritta HSG 18

Potenza 500 W
Tensione 72V, 48 V

Seguite le istruzioni d'uso in vigore per le smerigliatrici dritta.

In questa parte delle istruzioni sono aggiunte le specifiche tecniche che si devono seguire per l'uso degli utensili a bassa tensione.

Utilizzo della macchina

Smerigliatrice dritta in versione bassatensione (48 V) può funzionare a corrente alternata e continua. Se l'utensile dovesse venir utilizzato solo in corrente continua le spazzole all'interno si consumeranno in modo irregolare, per evitare che ciò accada Vi consigliamo di invertire ogni 5 h l'allacciamento alla fonte di energia (cambio di polarità).

Istruzioni per la sicurezza



Attenzione

Questo utensile è alimentato da una tensione diversa dal 220/230 V (dati riportati sulla targa). E' necessario applicare una spina idonea, di portata nominale (Ah) adeguata, conforme alle relative norme nazionali e che non sia inseribile nelle classiche/normali prese di corrente a 220/230 V.

SLO

Premi brusilnik HSG 18

Moč 500 W
Napetost 72V, 48 V

Upošteвайте splošno navodilo, ki je izdelano za kotne brusilnike.

V tem delu navodila so dodane le značilnosti, ki jih dodatno upoštevajte pri delovanju nizkonapetostnih strojev.

Delo z orodjem

Premi brusilnik v nizkonapetostni napetostni izvedbi (48 V) lahko deluje na enosmerni ali izmenični napetosti. V kolikor kotni brusilnik večinoma deluje le na enosmerni napetosti se vgrajeni krtački obrabljata neenakomerno. Omenjeno neenakomerno obrabo krtačk je možno preprečiti, če vsake toliko časa (5 ur) medsebojno zamenjate priključka napajalnega kabla (spremenite polariteto napajanja).

Navodilo za varno delo



Opozorilo

Premi brusilnik potrebuje za pravilno delovanje napajanje, ki se razlikuje od standardne napetosti 230 V. Napajalna napetost stroja je navedena na napisni tablici stroja. Na priključni kabel je potrebno namestiti ustrezen vtič, ki ustreza nominalni moči skladno z normativi. Vtič – vtič mora biti takšen, da ga ni možno uporabiti s klasično 230 V vtičnico.